KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 19**

**Phaåm 9: BAÛO TRAØNG**

**PHAÀN 1: KHOÅ NAÕO CUÛA MA VÖÔNG**

Baáy giôø, Phaät vaø ñaïi chuùng vaãn ôû trong coõi baùu giöõa hai coõi Duïc vaø coõi Saéc. Phaät baûo ñaïi chuùng:

–Ngaøy xöa, sau khi ta thaønh ñaïo Boà-ñeà voâ thöôïng truù taïi röøng truùc cuûa Tröôûng giaû Ca-lan-ñaø thuoäc thaønh Vöông xaù, trong thaønh coù hai trí giaû: Öu-ba-ñeà-xaù vaø Caâu-luaät-ñaø. Hai vò aáy thaønh töïu möôøi taùm thuaät phaùp, coù naêm traêm ñeä töû thöôøng ôû beân caïnh. Hoï ñaõ töøng theà vôùi nhau ai ñaït vò cam loà tröôùc thì chæ laïi cho ngöôøi kia.

Luùc naøy, coù moät Tyø-kheo teân Maõ Tinh, saùng sôùm xuaát ñònh xong, Tyø-kheo vaøo thaønh Vöông xaù khaát thöïc. Giöõa ñöôøng, Öu-ba-ñeà-xaù troâng thaáy Tyø-kheo, töï nghó: Ta ôû trong thaønh Vöông xaù ñaõ laâu nhöng chöa thaáy moät Sa-moân, Baø-la-moân naøo coù oai nghi an nhieân nhö theá. Ta neân hoûi vò aáy hoïc vôùi thaày naøo, thoï phaùp vôùi ai. Laäp töùc Öu-ba-ñeà-xaù ñeán tröôùc Tyø-kheo Maõ Tinh Hoûi:

–Thöa Tyø-kheo, thaày cuûa oâng laø ai, oâng hoïc phaùp vôùi ai? Maõ Tinh Ñaùp:

–Thieän nam! Ñöùc Thích-ca Maâu-ni laø baäc Trí toân trong haøng xuaát gia, ñaõ vöôït sinh töû, ñaït giaûi thoaùt, ñoä voâ löôïng chuùng sinh, ñöôïc toân xöng laø Phaät. Ñöùc Phaät giaùc ngoä cho chuùng sinh, laøm moïi vieäc ích, ñoát khoâ soâng khoå, thaønh töïu troïn veïn caùc phaùp aáy. Ñöùc laø thaày cuûa toâi, toâi hoïc phaùp vôùi Ñöùc Phaät.

Öu-ba-ñeà-xaù hoûi:

–Thaày cuûa oâng giaûng nghóa gì?

–Thieän nam! Haõy laéng nghe, toâi seõ noùi cho oâng: Phaùp do duyeân sinh, hieåu roõ veà nhaân aáy, nhaân duyeân dieät, laø ñaït tòch tónh. Theá gian laø khoå, nhaân cuûa khoå laø taäp, tu taùm Chaùnh ñaïo, ñoaïn taäp theá gian, khoâng coøn khoå taäp, thaày toâi daïy, laø ñaït Nieát-baøn.

Thieän nam! Thaàytoâi chæ giaûng nhöõng phaùp aáy.

Nghe xong, Öu-ba-ñeà-xaù toû ngoä, ñaït Phaùp nhaõn tònh, chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn, noùi keä:

*Toâi nghe Tyø-kheo giaûng boán Ñeá Vöôït qua khoå naõo ba ñöôøng aùc Xöa nay chöa nghe giôø ñöôïc nghe Xöa chöa töøng ñaït giôø ñaït ñöôïc Nay toâi ñaõ vöôït ba ñöôøng aùc Chaân thaät hieåu bieát ñaïo, phi ñaïo Con nay thaønh taâm veà nöông Phaät Vì ñaõ neâu giaûng roõ chaùnh phaùp.*

Noùi keä xong, Öu-ba-ñeà-xaù hoûi Tyø-kheo:

–Hieän giôø Theá Toân ôû ñaâu?

–Theá Toân hieän giôø ôû trong röøng truùc cuûa Tröôûng giaû Ca-la-ñaø thuoäc thaønh Vöông xaù, cuøng vôùi ngaøn Tyø-kheo nhö Ca-dieáp, vaø möôøi ngaøn Boà-taùt. OÂng coù theå ñeán ñoù.

Öu-ba-ñeà-xaù thöa:

–Tyø-kheo! Toâi phaûi veà noùi cho ngöôøi baïn bieát, chuùng toâi seõ cuøng

ñeán.

Noùi xong, Öu-ba-ñeà-xaù ñaûnh leã Tyø-kheo Maõ Tinh, ñi quanh ba

voøng, trôû veà nôi ôû. Phaïm chí Caâu-luaät-ñaø töø xa troâng thaáy Öu-ba-ñeà-xaù, lieàn hoûi:

–Öu-ba-ñeà-xaù! Hoâm nay, caùc caên cuûa nhaân giaû thanh tònh, saéc dieäu, phaûi chaêng ñaõ ñaït vò cam loà?

–Thieän nam! Toâi ñaõ ñaït. Haõy laéng nghe, toâi seõ noùi cho oâng: Phaùp do duyeân sinh, thoâng ñaït veà nhaân aáy, nhaân duyeân dieät, laø ñaït tòch tónh; Theá gian laø khoå, nhaân khoå laø taäp, tu taùm Chaùnh ñaïo, dieät taäp cuûa theá gian, khoâng coøn khoå taäp, thaày toâi baûo: Laø chöùng ñaït Nieát-baøn. Caâu- luaät-ñaø noùi:

–Thieän nam! Lôøi ñoù coù theå ñoaïn tröø heát khoå, laø phaïm haïnh, döùt boû taø chaáp. Ñaõ thaáy nhaân duyeân thì taát caû höõu vi laø khoâng.

Thieän nam! Xin giaûng laïi.

Öu-ba-ñeà-xaù lieàn noùi laïi laàn nöõa. Nghe xong, Caâu-luaät-ñaø ñaït quaû Tu-ñaø-hoaøn, lieàn noùi:

–Lôøi naøy vöôït boán doøng, thoaùt sinh töû, thoâng ñaït naêm aám, dieät haún phieàn naõo. Toâi ñaõ ñaït vò cam loà naøy. Chuùng ta khoâng neân ôû ñaây

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nöõa.

Thieän nam! Vò Ñaïi sö aáy hieän ôû ñaâu? Öu-ba-ñeà-xaù ñaùp:

–Toâi nghe vò aáy hieän ôû trong röøng truùc cuûa Tröôûng giaû Ca-lan-ñaø

thuoäc thaønh Vöông xaù.

Luùc ñoù, Öu-ba-ñeà-xaù vaø Caâu-luaät-ñaø noùi vôùi caùc ñeä töû:

–Hieän coù Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni, caùc thaày ñaõ hoïc phaùp vôùi Ñöùc Nhö Lai aáy. Caùc con hoâm nay ñònh ñi ñaâu?

Baáy giôø, Ma vöông noùi vôùi chö Thieân:

–Nöôùc Öông-giaø-ma-giaø-ñaø coù hai ngöôøi trí tueä thuø thaéng: Öu-ba- ñeà-xaù vaø Caâu-luaät-ñaø, hoï ñang muoán laøm ñeä töû Ñöùc Cuø-ñaøm. Hai ngöôøi naøy hoïc phaùp vôùi Ñöùc Cuø-ñaøm thì coõi ta seõ troáng roãng. Ta neân ñeán ñoù ñeå chuyeån taâm xuaát gia cuûa hai vò.

Noùi roài, Ma vöông laäp töùc hoùa thaân thaønh Tyø-kheo Maõ Tinh, ñeán choã hai ngöôøi, noùi:

–Thieän nam! Nhöõng lôøi vöøa roài chæ laø muoán thöû taøi cuûa hai vò. Hai vò khoâng bieát, Ñöùc Thích-ca Maâu-ni thaät khoâng noùi lôøi ñoù. Nhö Lai thöôøng giaûng: Khoâng coù nghieäp quaû thieän aùc. Ai soáng trong naêm duïc seõ ñaït phaùp vò cam loà. Ñöùc Phaät coøn daïy: Khoâng coù ñôøi naøy, ñôøi sau neân khoâng coù nghieäp. Ñaõ khoâng coù nghieäp thì ai laøm ai chòu, ñaõ khoâng coù haït gioáng laøm sao coù quaû. Ñöùc Thích-ca chæ noùi nhö theá.

Nghe vaäy Öu-ba-ñeà-xaù vaø Caâu-luaät-ñaø noùi:

–Lôøi naøy laø lôøi cuûa ma, chaúng phaûi laø lôøi Phaät, cuõng khoâng phaûi lôøi cuûa Tyø-kheo Maõ Tinh.

Bieát vaäy, Ma vöông lieàn bieán maát. Hai vò laïi baûo ñeä töû Ma-naïp:

–OÂng thöôøng quaùn saùt veà sinh, giaø, beänh, cheát laø ñieàu khoâng ai traùnh khoûi. Hoâm nay chuùng ta ñaõ ñoaïn heát khoå naõo, caùc oâng ñònh caàn hoïc vôùi ai?

Ma vöông laïi hoùa thaân thaønh Tyø-kheo Maõ Tinh, ñeán noùi:

–Ai maø ñoaïn ñöôïc sinh, giaø, beänh, cheát? Nhö coù ngöôøi noùi: Ta coù theå huûy hoaïi hö khoâng, laø ñieàu khoâng theå coù. Ngöôøi noùi tröø sinh, giaø, beänh, cheát cuõng vaäy.

Caâu-luaät-ñaø noùi vôùi Ma vöông:

–Ta muoán thoâng ñaït phaùp thanh tònh, tröø heát khoå naõo. Taát caû nhöõng ngöôøi xuaát gia ôû ñaây ñeàu khoâng theå giaûi thoaùt khoûi moïi thöù khoå naõo aáy neân ta muoán ñeán choã Nhö Lai. Ma vöông nhö con choàn hoang

hoïc tieáng sö töû, tuy gioáng nhö khoâng theå laø sö töû. Ma vöông! Ngöôi tuy giaû laøm Tyø-kheo nhöng lôøi cuûa ngöôi khoâng phaûi laø lôøi cuûa Tyø-kheo. Tyø-kheo laø ngöôøi ñoaïn tröø phieàn naõo, lôøi noùi thanh tònh. Noùi: “Khoâng thieän aùc” khoâng phaûi laø lôøi cuûa Tyø-kheo.

Luùc aáy, chö Thieân trong hö khoâng ñeàu khen:

–Hay thay, hay thay! Thieän nam! Ñaïo xuaát gia chæ coù ñaïo Phaät laø hôn heát. Quaû Phaät laø Nieát-baøn. OÂng ñaõ khoâng hoïc lôøi ma. Laønh thay, laønh thay! Khi aáy, Ma vöông ñau khoå, lieàn bieán maát.

Caùc ñeä töû lieàn thöa hai vò Tyø-kheo:

–Hai thaày hieän hoïc chaùnh phaùp cuûa Ñöùc Cuø-ñaøm, chuùng con cuõng xin hoïc. Baáy giôø, hai vò cuøng naêm traêm ñeä töû tuaàn töï ñeán röøng truùc cuûa Tröôûng giaû Ca-lan-ñaø.

Luùc ñoù, Ma vöông laïi hoùa moät haàm saâu traêm do-tuaàn ôû giöõa ñöôøng ñeå moïi ngöôøi khoâng ñeán ñöôïc choã Phaät. Bieát vaäy, Nhö Lai lieàn duøng thaàn löïc khieán caùc vò aáy an oån ñi qua. Ma laïi hoùa hieän ngoïn nuùi cao roäng ngaøn daëm. Thaàn löïc cuûa phaùp Phaät giuùp laïi caùc vò khoâng thaáy nuùi non. Ma laïi sai traêm ngaøn sö töû caûn ñöôøng. Thaáy hoï caùc sö töû lieàn phaùt aâm laønh, laëng leõ neùp sang beân ñöôøng.

Moïi ngöôøi cuøng ñeán choã Phaät, laïy Phaät, lui qua moät beân, baïch

Phaät:

–Ngöôõng mong Nhö Lai cho pheùp chuùng con xuaát gia, chuùng con

muoán tu haïnh thanh tònh cuûa Phaät.

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Caùc vò ñaõ ñeán ñaây, haõy tònh taâm tu taäp phaïm haïnh.

Laäp töùc caùc vò ñeàu ñuû giôùi Tyø-kheo.

Thaáy hai vò vaø caùc ñeä töû ñaõ xuaát gia hoïc Phaät, Ma vöông laïi hoùa thaønh trôøi Töï taïi, ñeán choã Phaät noùi keä:

*Theá gian neáu coù ngöôøi trí tueä Thaønh töïu troïn veïn caùc phaùp thuaät Ñeàu ñeán cuùng döôøng leã kính ta*

*Ta seõ giaûng giaûi ñaïo thanh tònh. Cuø-ñaøm neáu muoán vöôït sinh töû Nay neân thaønh taâm nöông veà ta Ñaïo phaùp thanh tònh ta giaûng noùi*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

noùi:

*Chính laø chaùnh phaùp cuûa chö Phaät.*

Ñöùc Phaät noùi keä ñaùp Ma vöông:

*Ta thaät hieåu roõ taùm Chaùnh ñaïo Vónh vieãn lìa xa caùc khoå naõo*

*Caùc ngöôi khoâng theå hieåu roõ ñöôïc Ñöøng ñau thaân choàn gaàm Sö töû.*

Ma vöông bieán thaønh Phaïm thieân noùi: *Chaân thaät ñoaïn tröø moïi khoå naõo Vöôït qua tam thieân ñaïi thieân coõi Chôù vì chuùng sinh chòu khoå ñau Neân höôûng thieàn laïc soáng töï taïi.*

*Theá gian thaäm chí khoâng moät ngöôøi Coù theå thoï höôûng vò cam loà*

*Nay ta thöông xoùt neân khuyeân ngöôi Nhanh choùng thaâu thaàn nhaäp Nieát-baøn.*

Phaät noùi keä ñaùp:

*Ta thaáy theá gian nhieàu chuùng sinh Vöôït qua soâng nguy hieåm sinh töû Vôùi ñuû haïng vò thöôïng trung haï Taát caû ñoä thoaùt, ta Nieát-baøn.*

Ma vöông buoàn khoå baøn trôû veà baûn xöù ñaùm quyeán thuoäc cuûa ma

–Ñaïi vöông cuûa chuùng ta do ñaâu chòu laáy khoå naõo lôùn nhö theá? Tuy noùi nhöõng lôøi aáy nhöng khoâng ai nghe thaáy. Luùc aáy, naêm traêm

theå nöõ cuûa ma trang söùc xinh deïp, troåi nhaïc hay, ca muùa vui ñuøa. Ba-

tuaàn ñöa tay ngaên hoï. Khieán caùc theå nöõ im laëng. Suoát trong baûy ngaøy, hoï ñeàu im laëng. Hoâm ñoù, theå nöõ Ñieän Quang noùi vôùi Ba-tuaàn:

–Ñaïi vöông! Côù sao saàu naõo nhö maát ngoâi vò, nhö gaëp tai naïn vaäy? Hay khoâng dieät ñöôïc keû thuø?

Ba-tuaàn ñaùp:

–Keû thuø lôùn nhaát cuûa ta laø hoï Thích laø keû ñaïi aùc, thaønh töïu caùc huyeãn thuaät. Neáu ta khoâng tröøng trò, coõi cuûa ta chaéc troáng roãng.

Caùc theå nöõ hoûi:

–Hoï Thích kia trang nghieâm phaùp gì, coù ñaïo löïc gì, ai laø beø nhoùm maø coù theå tieâu dieät coõi cuûa ñaïi vöông?

Ma vöông ñaùp:

–Hoï Thích trang nghieâm baèng giôùi, thí, nhaãn; maëc aùo giaùp voâ thöôøng, khoå, khoâng, dieät tröø söï thoï sinh cuûa moïi loaøi. Ta khoâng theå bieát ñöôïc nôi choán cuûa hoï Thích, chæ bieát oâng aáy ñaõ thaønh töïu troïn veïn söùc thaàn thoâng voâ thöôïng, beø nhoùm laø ñaïi Töø bi, ñoä thoaùt chuùng sinh ôû trong ba coõi, neân coù theå tieâu dieät coõi ta.

Nghe vaäy, caùc theå nöõ ñeàu ñem höông hoa, kyõ nhaïc ñeán choã Phaät, thaønh taâm cuùng döôøng. Vieäc naøy chæ Phaät bieát, ngoaøi ra khoâng ai hay bieát.

Luùc aáy, ñaïi chuùng nghi ngôø, baïch Phaät:

–Theá Toân! Höông, hoa, tieáng nhaïc cuùng döôøng ñoù haù khoâng phaûi laø oai löïc cuûa Toân giaû Xaù-lôïi-phaát vaø Muïc-kieàn-lieân sao?

Ñuùc Phaät noùi:

–Khoâng phaûi. Ñoù laø vaät cuùng cuûa naêm traêm theå nöõ thuoäc Ma vöông Ba-tuaàn. Ma Ba-tuaàn khoâng laâu seõ ñeán ñaây.

Caùc theå nöõ nghe Ñöùc Phaät noùi vaäy taâm sinh vui möøng, lieàn ñaït ñöôïc phaùp kieân ñònh taâm Boà-ñeà khoâng heà maát. Hoï quyø goái chaép tay, noùi keä:

*Nhö Lai tröø haún moïi phieàn naõo Ban maét phaùp saùng cho chuùng sinh Cöùu giuùp moïi loaøi vöôït sinh töû*

*Chuùng con thanh taâm khen ngôïi Phaät. Taát caû trôøi ngöôøi ñeàu toân kính*

*Theá Toân troïn veïn trí voâ löôïng Xin Phaät khai môû phöông tieän lôùn*

*Giuùp cho chuùng con thoaùt thaân nöõ. Tam-muoäi ñaïi khoâng Phaät tu taäp Thoâng ñaït taát caû Ñeá ñeä nhaát Thöông chuû giaøu coù troïn phaùp baùu Xin tröø löïc ma ñoä chuùng con.*

Noùi keä xong, caùc theå nöõ veà laïi coõi ma, noùi keä: *Oai löïc ñaïi vöông khoâng thöôøng coøn Chöa thoaùt khoå naõo sinh giaø cheát Phieàn naõo troùi buoäc thaân ñaïi vöông Laøm vieäc ñen toái vaøo coõi ma.*

*Ñaïi vöông muoán thoaùt bieån sinh töû*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Phaùt khôûi loøng tin ñeán choã Phaät Chuùng toâi muoán veà vôùi Nhö Lai Höôûng vò cam loà ñoaïn phieàn naõo.*

Baáy giôø, Ba-tuaàn khôûi taâm xaáu aùc, muoán troùi buoäc caùc theå nöõ baèng naêm sôïi daây, nhöng nhôø thaàn löïc Phaät neân khoâng theå buoäc ñöôïc. Caùc theå nöõ trôû laïi choã Phaät, thaáy theá Ba-tuaàn khoâng theå ngaên chaän neân bieán hoùa ra gioù Tyø-lam ñeå dieät caùc theå nöõ, nhöng vôùi thaàn löïc cuûa Phaät, Ma vöông khoâng theå haïi ñöôïc hoï. Thaáy vaäy, Ma vöông caøng khoå naõo, to tieáng baûo caùc theå töû:

–Ta nay ñaõ maát heát söùc thaàn thoâng. Hieän coù moät caây ñoäc xuaát hieän ôû ñôøi, giaûng phaùp ñoaïn dieät cho chuùng sinh, ñaày ñuû phöông tieän quyeàn bieán.

Nghe lôøi ñoù, quyeán thuoäc ma ñeàu taäp trung veà, hoûi:

–Côù sao ñaïi vöông khoå naõo vaäy. Khoâng heà coù töôùng thoaùi chuyeån, cuõng chaúng coù tai naïn, ôû coõi Duïc khoâng coù keû thuø.

Ma vöông ñaùp:

–Caùc ngöôi khoâng thaáy, ôû ñôøi hieän coù moät ngöôøi ngoài nôi coäi Boà-ñeà, tröø dieät boán beänh nhö löûa lôùn ñoát chaùy coû khoâ. Taát caû baäc trí ôû theá gian ñeàu nöông veà ngöôøi aáy. Ngöôøi aáy laø keû thuø cuûa ta. Caùc ngöôi khoâng thaáy naêm traêm theå nöõ ñaõ boû ta theo veà nöông töïa keû aáy sao? caùc ngöôi neáu khoâng dieät hoï Thích kia, khoâng bao laâu tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc naøy seõ troáng roãng. Caùc ngöôi töï trang bò mình, hôïp löïc tröø khöû hoï Thích.

Caùc ma ñaùp:

–Hay thay, ñaïi vöông! Chuùng toâi seõ doác toaøn löïc ñeå tröø khöû hoï Thích. Neáu khoâng laøm ñöôïc, chuùng toâi seõ quy y ngöôøi aáy.

Ma vöông noùi:

–Ñoà aùc ñoäc, côù sao caùc ngöôi laïi noùi nhö vaäy.

–Ñaïi vöông! Sa-moân Cuø-ñaøm rieâng mình an toïa nôi coäi Boà-ñeà chuùng ta ñaõ khoâng caûn trôû ñöôïc, huoáng gì hieän nay vò aáy laïi coù voâ löôïng ñeä töû?

Ma vöông noùi:

–Caùc con! Neáu dieät tröø ñöôïc Sa-moân Cuø-ñaøm thì thaät laø hay. Neáu khoâng thì töï giöõ coõi mình. Luùc aáy, voâ soá boán binh ma hieän ra ñaày coõi Dieâm-phuø-ñeà, cao baèng taùm möôi do-tuaàn, chuùng tuoân xuoáng möa möa lôùn, thoåi gioù döõ, tay vaàn nuùi Tu-di laøm rung ñoäng caû boán thieân haï, reàn vang tieáng döõ, nhö caùc roàng chuùa Daï-xoa, quyû, chaán ñoäng moïi soâng

suoái, ao hoà. Taát caû trôøi ngöôøi roàng thaàn ñeàu kinh sôï. Caùc ma binh laáy taûng ñaù lôùn ôû nuùi Tu-di ñònh laáp röøng Ca-lan-ñaø thuoäc thaønh Vöông xaù.

Thieän nam! Luùc aáy, ta nhaäp Tam-muoäi phaù ma löïc theá. Do thaàn löïc cuûa Tam-muoäi neân taát caû ñaát ñaù, löûa döõ, ñao gaäy, daùo maùc cuûa ma binh ñeàu bieán thaønh caùc loaïi hoa Öu-baùt-la, Baùt-ñaàu-ma, Caâu-vaät-ñaàu, Phaân-ñaø-lôïi, rôi xuoáng khaép thaønh Vöông xaù. Trong hö khoâng laïi tuoân xuoáng voâ soá höông thôm; bieán tieáng aùc thaønh tieáng cuûa Nhö Lai, tieáng noùi veà Phaùp, Taêng, thaàn thoâng, Ba-la-maät, khoâng thoaùi chuyeån, Boà- taùt, tröø boán ma, Nieát-baøn, tröø saïch gioù aùc. Taát caû coû caây ôû ñaây ñeàu bieán thaønh baûy baùu. Thaân Nhö Lai luùc naøy cao ñeán coõi Sô thieàn, ñuû ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, aùnh saùng phoùng ra soi chieáu tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc. Taát caû taùm boä chuùng Trôøi, Ngöôøi, Roàng, Daï- xoa, A-tu-la, Ca-laâu-ca, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân, caùc chuùng sinh nôi ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, ñeàu thaáy thaân Nhö Lai, voâ löôïng chö Thieân thieát leã cuùng döôøng vôùi ñuû hoa, höông, nhaïc, loïng, phöôùn. Chuùng sinh nôi ba coõi aùc bieát nieäm Nam-moâ Phaät, töùc ñöôïc thoaùt khoå, thoï thaân ngöôøi, trôøi.

Thaáy thaàn löïc cuûa Phaät nhö theá, ma binh ñeàu phaùt loøng tin, noùi

keä:

*Con nay nöông töïa Ñöùc Nhö Lai Baäc trí voâ thöôïng tònh thaân yù Hieän taùm ñöôøng chaùnh ôû coõi ma Ban aùnh saùng cho chuùng toái taêm. Ñaày ñuû oai löïc khoâng ai hôn Xem moïi loaøi nhö con cuûa mình*

*Taâm Phaät bình ñaúng töïa hö khoâng Con xin kính laïy Thöông chuû lôùn. Khoâng nhieãm phieàn naõo, tu Töø bi Thaønh töïu an oån hieän nhaân quaû Ñem laïi giaûi thoaùt cho chuùng sinh Vì theá con nay xin kính leã.*

*Ñaïi Töø, ñaïi Bi trôøi trong ngöôøi Theá Toân voâ thöôïng Baäc Toái Thaéng*

*Giaûng roõ caùc phaùp traêng döôùi nöôùc Con xin kính laïy Ñaïi Huyeãn Sö.*

*Chuùng sinh bò beänh khoå phieãn naõo*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Vì theá nöông töïa Ñaïi y vöông Chuùng sinh ba aùc thieáu baûy baùu Nay xin nöông veà thoaùt laäu hoaëc.*

*Ngöôõng mong thöông xoùt nhaän saùm hoái Taâm aùc ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai*

*Phaät laø cha meï laønh muoân vaät Con nay tröø boû nghieäp cuûa ma. Chuùng con keâu goïi moïi chuùng sinh Ñeå chuùng phaùt khôûi taâm Boà-ñeà Xin daïy cho con ñaïo Voâ thöôïng Phaûi tu haïnh gì ñaït Boà-ñeà.*

*Con kính daâng leân höông hoa quyù Vì moïi chuùng sinh cuùng döôøng Phaät Gaàn guõi baïn toát kheùo tö duy*

*Chí taâm nghe hoïc an truï phaùp.*

Luùc ñoù, naêm traêm theå nöõ vaø quyeán thuoäc ma cuùng döôøng Nhö Lai voâ soá nhöõng thöù hoa, höông, nhaïc, loïng, phöôùn, caùc vaät cuùng aáy hieån baøy ñeán khaép voâ löôïng haèng haø sa coõi Phaät, cuøng luùc cuùng döôøng voâ löôïng Phaät. Taát caû chuùng ma ñeàu thaáy thaân töôùng hình saéc cuûa Phaät, heát thaûy moïi thöù ñeàu gioáng ma, rieâng röøng caây, nhaø cöûa cung ñieän cuûa coõi Sö töû toøa laø khaùc. Thaáy vaäy, chuùng ma vui veû, ngoài beân caïnh Phaät, chí taâm nghe phaùp. Sau ñoù, trôû veà choã cuûa Ba-tuaàn, taâu:

–Ñaïi vöông! Chuùng toâi ñeán choã Ñöùc Cuø-ñaøm, duøng moïi thöù uy löïc nhöng khoâng maûy may lay ñoäng ñöôïc.

Ñaïi vöông! Hieän nay chuùng toâi ñeàu laø ñeä töû cuûa Ñöùc Cuø-ñaøm. Nghe vaäy Ba-tuaàn töùc giaän, töï nghó: Ta laøm sao dieät ñöôïc hoï Thích, tröø oaùn thuø. Nghó theá Ba-tuaàn vaø quyeán thuoäc ñeàu buoàn saàu ñi vaøo nhaø khoå.

M